



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

N° 18, novembre 2005

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from November 4th

Éditorial

Nous aborderons, le lundi 28 novembre 2005, lors du séminaire EFEO-Paris les implications de la Loi Organique relative aux Lois de Finances (dite communément LOLF) sur les affectations budgétaires de notre établissement avec Mme Botalla Gambetta de la Direction de l'Enseignement Supérieur. La comptabilité de l'État fut élaborée pour répondre au besoin de suivi du budget et de la trésorerie de l'État. De fait celui-ci ne disposait pas d'une vision exhaustive de ses comptes au format de la comptabilité d'entreprises. La loi organique, du 1 août 2001, LOLF tente de remédier à cette hétérogénéité. L'objectif de cette réforme budgétaire et comptable est d'améliorer l'efficacité de la dépense publique, passer d'une logique de moyens à une logique de résultats, optimiser la dépense grâce à une meilleure connaissance de son contenu. Ainsi les destinations du budget de gestion de l'EFEO doivent s'intégrer dans les programmes ou actions du Ministère.

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, sera en mission au Centre de Hanoi du 9 au 16 novembre. Il se rendra à cette occasion à Da Nang, à My Son et à Ho Chi Minh-ville.

franciscus.verellen@efeo.net

Yves Goudineau se rendra dans les Centres de Phnom Penh, Chiang Mai et Vientiane du 11 au 26 novembre.

yves.goudineau@efeo.net

Christian Costopoulos sera en mission dans les Centres de Chiang Mai, Bangkok, Siem Reap, Phnom Penh du 8 au 24 novembre.

costopoulos@efeo.fr

Olivier de Bernon séjournera au Cambodge du 1^{er} novembre au 6 décembre.

Femc.efeo@forum.org.kh

Soutenance de thèse de doctorat présentée à l'EPHE (IV^e section) par Michel Dalissier codirigée par Frédéric Girard et Charlotte Von Verschuer, sur le sujet « Nishida Kitarô : une philosophie de l'unification », le 26 novembre à la Sorbonne (salle Gaston Paris) à 14 h.

f.r.r.girard@wanadoo.fr

Bibliothèque

Cristina Cramerotti, conservatrice de la bibliothèque, se rendra à Siem Reap, Phnom Penh, Hanoi et Vientiane du 7 au 29 novembre, afin d'évaluer les fonds et de former les bibliothécaires (Siem Reap et Vientiane), de démarrer le catalogage dans le Système Universitaire de Documentation *SUDOC* (Hanoi) et de mettre sur pied un réseau d'acquisition d'ouvrages (Phnom Penh, Vientiane).

Dons

Hélène Brunner, indianiste de renom qui vivait à Neuchâtel (Suisse), a légué par testament l'ensemble de ses ouvrages d'indologie à la bibliothèque de l'EFEO. L'expertise avait été préalablement menée par Radhika Shaunik, qui en avait souligné l'intérêt. Le fonds représente une trentaine de cartons d'ouvrages en français, anglais et langues indiennes en cours de transfert.

Par l'intermédiaire de Léon Vandermeersch, M. Chen Yu-jung a donné à la bibliothèque de l'EFEO la collection d'ouvrages en chinois, vietnamien et anglais ayant appartenu à son père M. Chen Ching-ho, spécialiste de l'histoire de l'Asie du Sud-Est. Professeur à l'Université de Taiwan, en 1959, M. Chen Ching-ho fut invité par le gouvernement du Vietnam du Sud à s'occuper des archives de la Cour impériale et fut chargé de cours dans trois universités du pays. En 1952, il fut nommé professeur à l'Université chinoise de Hong Kong.

<http://www.efeo.fr/documentation/actudocu.shtml>

Catalogage

Le catalogage des périodiques khmers achetés par Olivier de Bernon a été effectué par une équipe comprenant trois de ses collaborateurs cambodgiens, travail supervisé par lui-même et des personnels de la BULAC.

Rappel : le nouveau catalogue de la BULAC, qui reprend l'ensemble des notices SUDOC et Agate, multilingue et multi-écritures, est accessible en lien sur le site de l'EFEO, ou à l'adresse : <http://catalogue.bulac.fr>.

cristina.cramerotti@efeo.net

Échanges d'ouvrages avec les universités de Yale et d'Harvard-Yenching, avec l'INALCO et le Centre d'études de l'Inde et de l'Asie du Sud (EHES).

<http://www.efeo.fr/documentation/actudocu.shtml>

aboussemart@efeo.fr

Publications

A noter : *Arts Asiatiques* a désormais sa propre adresse électronique : aa@efeo.net

Bourses EFEO

Aliénor Anisensel (ethnomusicologue), boursière EFEO, séjournera au Vietnam de novembre à début mars 2006.

christian.costopoulos@efeo.net

Séminaire EFEO-Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris aura lieu le lundi 28 novembre (12 h 30-14 h) à la Maison de l'Asie. Table ronde animée par Botalla Gambetta, Direction de l'Enseignement Supérieur, Véronique Grand-Martini et Christian Costopoulos respectivement Agent Comptable et Secrétaire Général de l'EFEO, sur le thème :

« Les implications de la Loi Organique relative aux Lois de Finances (LOLF) pour notre établissement ».

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Maison de l'Asie

Séminaire du Groupe français de recherches sur Taiwan : conférence de Jean-Pierre Cabestan (directeur de Recherche, CNRS, UMR Droit comparé – Paris) : « Quelle solution pour le conflit Chine –Taiwan » le 21 novembre (14 h 30) salon de la Maison de l'Asie (1^{er} étage).

allio@gate.sinica.edu.tw

Conférences EHESS - Centre Corée : Cheong Soobok, Docteur en sociologie : « Confucianisme et société coréenne, *han'gug-in non* », le vendredi 4 novembre (14 h à 16 h), salon de la Maison de l'Asie.

Alexandre.guillemoz@ehess.fr

Prochain cours de yoga le jeudi 3 novembre à 12 h 15, 1^e étage de la Maison de l'Asie.

adamo@ehess.fr

La vie des centres

Pondichéry

G. Vijayavenugopal et Eva Wilden devraient se rendre, les deux premières semaines de novembre, à la Bibliothèque Nationale de Calcutta pour se renseigner sur l'état des manuscrits tamoul du *Vaiyapuri Pillai*.

eva.wilden@efeo.net

Chiang Mai

Le Centre de documentation de l'EFEO Chiang Mai va publier un bulletin bibliographique électronique mensuel qui comprendra des listes thématiques et indexées de publications disponibles à Chiang Mai portant principalement sur l'anthropologie, les arts, l'ethnographie, l'histoire, les langues, les littératures, la philologie et les religions d'Asie du Sud-Est et d'Asie. Le Bulletin inclura également une liste indexée des publications nouvellement disponibles à Chiang Mai, la liste des publications envoyées à la bibliothèque EFEO de Paris et des nouvelles bibliographiques concernant l'EFEO, la Thaïlande et l'Asie du Sud-Est. Si vous voulez recevoir ce bulletin, veuillez envoyer votre adresse électronique à gabaudel@loxinfo.co.th. (votre serveur, votre boîte ou votre ordinateur doivent accepter les documents attachés assez volumineux).

gabaudel@loxinfo.co.th

Vientiane

Dans le cadre de son programme de recherche de sources épigraphiques, l'équipe du Centre de Vientiane effectuera une mission dans la province de Phongsaly, au nord du Laos.

michel.lorrillard@efeo.net

Yangon

Jacques Leider participera à l'atelier *The people of present day Arakan State of Myanmar. Their history, identity, culture and the challenges they face* organisé

par le Center for Social Development Studies (Faculty of Political Science) à l'Université de Chulalongkorn (Bangkok), du 23 au 25 novembre, avec une contribution intitulée : « Arakanese Studies – challenges and contested issues: mapping a field of historical and cultural research ».

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#thai>
jleider@cccl-rgn.net.mm

Phnom Penh

Du 10 au 19 novembre, Bertrand Porte sera en mission au Vietnam, à Hanoi et au musée d'art cham de Da Nang.

bertrand.porte@efeo.net

Siem Reap

Les membres de l'EFEO à Siem Reap participeront à la 12e session plénière du *Comité International de Coordination pour la Sauvegarde et le développement du Site historique d'Angkor* (CIC Angkor), les 28 et 29 novembre à Siem Reap.

Christophe Pottier donnera une communication « The water management system of Angkor: New evidence on an old story » lors de la conférence *Water in Mainland Southeast Asia* organisée par l'International Institute for Asian Studies (Leiden) au Center for Khmer Studies à Siem Reap du 30 novembre au 2 décembre.

<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>
christophe.pottier@efeo.net

Hanoi

Philippe Le Failler effectuera une campagne d'estampages de pierres gravées pendant tout le mois de novembre dans la province de Lao Cai - Sapa, nord du Vietnam.

lefailler@efeo.org.vn

Kuala Lumpur

Quang Po Dharma participera au colloque *Nouvelles recherches sur le Champa* organisé par l'Université Nationale de Malaisie à Kuala Lumpur, il interviendra sur le thème : « Front Unifié de Lutte des races Opprimées – Fulro, mouvement anti-vietnamien des minorités ethniques au sud de l'Indochine 1964 – 1975 ».

<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>
podharma@pd.jaring.my

Pékin

Paola Calanca participera à l'atelier *Ports, pirates and hinterlands in East and Southeast Asia: historical and contemporary perspectives* organisé par l'IAS, CASS Shanghai, du 10 au 12 novembre. Son intervention portera sur « Fujian: Contention over the coastline. Power and counter-power ».

<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>
paola.calanca@efeo.net

Dans le cadre du colloque international *Études des sociétés chinoises* qui se tiendra dans le département d'anthropologie de l'Université du Peuple (Pékin) du 3 au 4 novembre, Alain Arrault fera une communication sur les pratiques religieuses des Qing à nos jours dans le district d'Anhua, province du Hunan.

<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>
alain.arrault@efeo.net

Tôkyô

Christophe Marquet et Satô Satoru présenteront : « La découverte du manuscrit du *Kinsei kiseki-kô* de Santô Kyôden » au *Congrès de la Société de littérature japonaise pré moderne (Nihon kinsei bungaku-kai)*, à Nara les 4 et 5 novembre.
<http://www.soc.nii.ac.jp/nkb/doc/taika.html>

Christophe Marquet participera, en tant que discutant, au colloque international *The Past, Present and Future of Japanese Traditional Arts and Crafts with special Reference to Kyoto and its Surroundings*, International Center for Japanese Studies à Kyôto du 8 au 11 novembre.

<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>

http://www.nichibun.ac.jp/research/ken_menu/dento_e.html

26 et 27 novembre, colloque International *Claudél et le Japon*, marquant le cinquantenaire de la mort du poète-diplomate, à la Maison franco-japonaise de Tôkyô. Christophe Marquet présidera la section « Claudél et l'Asie » ; François Lachaud y présentera une conférence : « Le poète et les Bouddhas. Paul Claudél, bouddhisme et exégèse ».

<http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>

<http://www.soc.nii.ac.jp/sjllf/links/ken-claudel05a.html>

Vendredi 25 novembre (18 h 30), séminaire doctoral de méthodologie co-organisé par la Maison franco-japonaise et le Centre de Tôkyô : Jean-Charles Juster (doctorant-allocataire de recherche à l'INALCO, boursier du Moncashô à l'Université départementale des arts d'Okinawa) donnera une conférence intitulée : « Danse et martialité à Okinawa. Rapports entre les techniques de combat (karaté et bôjutsu) et les danses des *Ryûkyû* ».

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#tokyo>

christophe.marquet@efeo.net

Kyôto

François Lachaud présentera le 5 novembre au séminaire de Francis Marmande (équipe « Littérature au présent - autour de l'exposition sur les monstres dans l'art japonais »), Université de Paris VII, une conférence sur le thème : « Crépuscule, fantastique et révolution, l'imaginaire du désordre social au Japon » et le 18 novembre : « M.R. James (1862-1936) : Apocryphs, Ghosts and Bachelors » à l'Université de Kyôto, Jinbun.

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#japon> et <http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

<http://www.soc.nii.ac.jp/sjllf/links/ken-claudel05a.html>

lachaud67@hotmail.com

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous souhaitez ne plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Poujol.

isabelle.poujol@efeo.net

